

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. Número 5634

Suscripción En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España. » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 11 FEBRERO 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

POR LA NORMALIDAD CONSTITUCIONAL

OPINION DE DON ALEJANDRO LERROUX

Nuestro corresponsal telegráfico adelantó un extracto de las declaraciones que hizo don Alejandro Lerroux en las columnas de *El Liberal*, de Madrid, que recoge algunas autorizadas opiniones sobre la suspensión de las garantías constitucionales y la actitud que debe de adoptarse para su restablecimiento.

Hoy nos complacemos en reproducir íntegras de nuestro estimado colega las manifestaciones hechas por el caudillo republicano:

«No hay razón—nos ha dicho— para mantener tanto tiempo la suspensión de garantías. La hay, mucho menos, para dejar de restablecerlas, mientras no lo pidan las Cortes. Reconozco que el Gobierno debe tener facultades para suspenderlas siempre que lo estime preciso para la seguridad del Estado; con el voto del Parlamento, si funcionaran las Cámaras, dando cuenta a ellas, cuando se abran, si están cerradas. Pero de esto a suspenderlas y no acordarse de levantarlas, hay una gran distancia, que no puede salvar la mucha benevolencia de la opinión con los Gobiernos.

¿Es que no se puede gobernar con las garantías? ¡Ah!, pues en este caso se le plantea al régimen un problema cuya solución no puede aplazarse sin riesgo para su existencia. El Gobierno que declara no poder gobernar con garantías, denuncia con esa declaración un estado morboso, al que debe atender poniendo mano en la obra de la reforma.

¿La reforma de la ley de Orden público?

—No, señor; de ninguna manera. Ello equivaldría a socavar la Constitución, sin resultado práctico, sin eficacia de ningún género. Sería una inconveniencia tan grande como la de atacar las manifestaciones de la enfermedad sin prestar la atención debida a la causa que la produce. El médico que tal hiciera enterraría a

todos sus enfermos. El gobernante derrozaría el régimen gobernando por un procedimiento tan simplista.

Yo creo que la Constitución, actual debe ser reformada. Es el cauce jurídico por donde deben discurrir los problemas de nuestros días. Y no caben en ese cauce, demasiado estrecho, esos problemas. De aquí la frecuencia de los conflictos. La congestión se está produciendo en la gobernación del Estado, por falta de libertad. Se congestiona los pueblos por escasez de libertades, como los individuos por falta de aire. Hay que conceder la más amplia libertad para todas las manifestaciones de la vida, en la renovación incesante de las ideas; sobre todo para la libertad del pensamiento, que debe ser inviolable; para la libre asociación, que persigue fines humanos; para todo, en suma, lo que supone evolución o progreso.

Me parece una insensatez ir contra todo eso suspendiendo las garantías y no acordándose de restablecerlas.

Lo prudente, si dentro de la Constitución no se encuentran las coacciones precisas para asegurar la paz pública, es estudiar las causas de la perturbación. De ese estudio resultará que falta libertad para cumplir algún fin humano, y el conflicto quedará conjurado, estableciendo la libertad que se necesita.

En la Prensa, en el Parlamento, en el mitin, en todas las tribunas, cuanto más libres sean, mejor, hay que agitar la opinión orientándola hacia la reforma constitucional que satisfaga las condiciones de los problemas planteados.

Hecha la reforma, no niego la posibilidad respecto a la necesidad de suspender las garantías para reprimir un movimiento revolucionario; pero si no bastara la represión que puede hacerse en quince o veinte días, habría que pensar en el nuevo orden de cosas que dictara la revolución triunfante.

AMAS SECAS

A las cuatro de la tarde de un mediodía de Agosto, apareció en mi consulta una mujer con una criatura en brazos.

Rota, fatigada y empolvada, refretaba la miseria y expresaba cansancio. El olor que despedía me permitió decirle:

—¿Cómo da usted el pecho al niño?

—Lo crío con el izquierdo.

—Descúbrase el derecho.

—Así lo hizo, mostrando un cáncer ulcerado.

—¿Por qué no se ha operado?

—Me dijeron en el hospital que no tenía remedio.

—¿Dónde vive usted?

—En la calle. He venido andando nueve leguas con mi niño en brazos. Hace seis meses que quedé viuda.

—No dispongo de hospital. ¿Tiene usted algún conocido que la recoja en su casa?

—No tengo a nadie a quien volver la cara.

—Busque usted una casa de huéspedes; no faltará quien por caridad le pague el gasto. Diga que yo respondo. Avíseme donde se alojó hoy mis-

mo; para mañana hacer la operación. Encontrando alojamiento, vaya al río y tome un baño.

Al recogerme por la noche me dijeron: «La enferma del zaratan está en la posada de la Cruz.»

Al otro día mi fiel practicante, don Antonio Castriño, me esperaba en el patio del mesón.

—¿Qué ocurre?

—Que no es posible hacer nada. A esta pobre mujer le han arrendado esa habitación, pero sin cama ni una silla.

—Mujer, ¿cómo es eso?

—El posadero dice que no puede dar más.

—¿Por qué no buscó otra posada?

—Anduve toda la tarde y noche. En ninguna parte me quisieron admitir.

—Castriño, llame usted al posadero.

Vino y entramos en cuestión, por la que deduje que una parte de la conducta era por miedo a que saltase un muerto de la casa, otra a dudas de solvencia.

Pude tranquilizarle a ambos extremos, pero quedaba otra más difícil. La posada aquella sólo sumistraba paja y pesebre para las caballerías y

el duro suelo a los humanos. Por el patio circulaba algún arriero. Tres soldados presenciaban atentos la disputa.

—Ya lo ve usted, pobre mujer. Nada puede hacerse. ¡Castriño!, busque usted una casa de huéspedes donde se pueda hacer la operación.

En esto, adelantándose un soldado, dijo:

—¿Qué hace falta?

—Todo—le contesté—. Habitación limpia, que no sea como esa, una zahurda. Cama, mesa, sillas, jofainas, jarros, agua limpia, cubos, sábanas, toallas.

—¿Nada más?

—Y camisa limpia.

—¿Sirve de hombre?

—Podrá servir. Con eso basta por el momento.

—Nosotros la tenemos—contestaron los soldados, cuyos trajes declaraban ser de caballería, estar de partida y alojados en la posada.

Mucho esperé siempre de la fe y de la buena voluntad, pero en aquella ocasión sobrepujó a todo.

En menos que se dice, un soldado penetró en la habitación con escoba, cubo y aljofifa. Otro salió a la calle volviendo con una cama de bancos y tablas, el otro con un colchón, y antes que saliera de mi sorpresa, todo estaba limpio, liso y arreglado.

Ni en casas de gentes bien halladas, ni en las de salud regidas por beatas, he visto asistencia con mayor esmero, delicadeza y amor. Ellos hacían los cuidados y alimentaban a la enferma. Veíanle de noche y turnaban de guardia por el día.

El cuadro de aquellos *Juan Soldados*, con el memón en brazos para que la madre descansase, no lo olvidó jamás. Ni sus afanes para hacerle y darle la papilla, ni aquel estuivo de sencilla caridad que humedecían mis ojos, y los vuelven a humedecer siempre que lo recuerdo.

FEDERICO RUBIO.

La conferencia de Pizarra

Madrid.—Merece recogerse por su importancia lo que publica *La Epoca*.

Dice así:

«En rigor, la cuestión de Marruecos comprende tres problemas distintos, desde el punto de vista militar.

«La zona occidental, la zona oriental y Alhucemas.»

El señor Maura habló de los tres problemas, contando para ello con el asentimiento expreso o tácito de los otros ministros.

Zona occidental.—Al ocurrir el desastre de Annual, las fuerzas de esta zona, al mando del general Berenguer tenían casi acorralado al Raisuni; pero los acontecimientos de Julio dejaron en suspenso las operaciones y luego, cuando se han reanudado, los temporales han impedido que se lleven a cabo rápidamente.

Como el dominio sobre el Raisuni está a punto de conseguirse, sometido o vencido, es inminente la caída de Yafaxat en nuestras manos.

Para conseguir esto se requieren unas pocas semanas.

Ultimadas estas operaciones será llegado el momento de repatriar fuerzas de esta zona.

Zona de Melilla oriental.—Melilla comprende dos problemas militares distintos: el castigo a los rifeños y el asegurar la posesión de Melilla y de una zona exterior amplia con el establecimiento de un corrala fortificada

como testimonio de nuestra fuerza para hacer efectivo el protectorado.

Esto está ya conseguido, pudiéndose establecer la línea fortificada en el Kert; pero en realidad se halla establecida por la línea de Monte Arruit, Dar Drius y Bukerdana.

Los Beni seid, con los bombardeos, la aviación y el sistema de columnas volantes, dejarán pronto de ser una amenaza.

Cumplida esta parte podrán repatriarse parte de nuestras fuerzas.

No se fijó la cifra de los soldados que se han de repatriar; pero algunos colegas indican la cifra de 20.000 hombres.

Alhucemas.—Es pensamiento de Gobierno el ocupar la bahía de Alhucemas respondiendo con ello la idea de dominar el litoral asegurando para el porvenir la evitación de cualquier acto hostil de los rebeldes.

¿La operación de Alhucemas se realizará según el plan de 1920 o será puesto en vigor el de 1914?

¿Se establecerá el sistema de rosario de posiciones que iba realizando el general Silvestre, tan expuesto a ser cortado como lo fué y dejando unas posiciones aisladas de las otras?

Se pensó en un desembarco realizado no sólo en la bahía sino en otros puntos del litoral para que el efecto sea mayor.

La fecha de la operación está supeditada a tres circunstancias: preparación completa de elementos; estudio adecuado de las dificultades que puedan presentarse y los temporales.

En el tiempo que quedó hasta el comienzo de las operaciones se aprovechó aquí para realizar una labor política relacionada con la libertad de los prisioneros.

Durante ese tiempo, además, se realizaron algunas obras militares, entre ellas, la del arillado de la plaza de Alhucemas que ya se está llevando a cabo y para la que el señor La Cierva ha desplegado gran actividad habiendo desembarcado en la misma grandes cantidades de material.

Realizados estos objetivos habrá llegado el momento de desarrollar la acción política del protectorado.

De esta manera se realizará una labor que responderá plenamente a los sacrificios del país.

Las tropas que se repatriarán quedarán en el litoral de Levante y en Andalucía dispuestas a colaborar en cualquier incidencia que se presente.

Además el tesoro público encontrará un gran alivio, tal que permitirá desarrollarse plenamente la obra económica del Gobierno.

Actualmente sólo falta determinar claramente los medios de ejecución.

Finalmente el Gobierno no se ocupará en los Cunejos sucesivos de la cuestión de Marruecos durante un período de tiempo bastante largo.

Los hambreadores

Crímenes graves

El ilustrado doctor señor Pi y Suñer, dió recientemente una notable conferencia en la Academia de Medicina, de Barcelona. He aquí un período de la disertación:

«Los crímenes más graves son los que afectan a la nutrición de las colectividades. A este respecto las leyes que rigen en todo el mundo son en exceso benévolas; los delitos de los hambreadores son los considerados con mayor lenidad y no hay duda que han de ser hoy los menos perdo-

nados... No se comprendía entonces bien que se pudiera robar y asesinar con mayor eficacia y en más amplia escala y mejores y más seguros resultados, con el peso cívico, la exigencia larga y la carestía artificial producida por el acaparamiento y la especulación, que la ganza y el puñal. El crimen de lesa humanidad es más oculto y silencioso que el delito de sangre o contra la propiedad, pero sus efectos son más ciertos y más anchos; se mata a montones y a anónimos y no a uno conocido y es llamada la propiedad más indiscutible, la salud y la vida. Toda pena que se aplique al asesino parece poca a las multitudes en la reacción sentimental que sigue al crimen; pero el que mata a sus conciudadanos por lenta inanición se halla bien con su riqueza, es respetado por todos y nadie se para en estadísticas de mortalidad ni en tragedias íntimas.

Los códigos militares señalan las penas más severas, casi siempre la muerte, para aquellos que, en guerra, puedan debilitar la nación y provocar su derrota... Nadie se ocupa en cambio, de molestar a aquellos oírtes que arrojaban a su patria, culpables de vencimiento aún sin lucha, causantes de la degradación de su raza.

Sólo se pueden evitar estos daños por la existencia de una egua coexistencia social, de un sentimiento de colectividad y cooperación, por una estrecha solidaridad nacional. Ausente todo esto, se comprende que se produzcan juntamente hechos al parecer inconexos; a quebrarse los resortes de una sociedad, aparecen distintas manifestaciones del daño, y una de ellas es la vida injustificadamente cara. Cuanto más sano un país, cuanto mejor regido, precisamente por su salud moral, más fácil resulta en él la vida. Al contrario, en los pueblos en crisis, insolidarios, individualistas, la vida es una continua lucha en todos los terrenos; con los pueblos de las violencias, el gobierno se ejerce arbitrariamente, alcanzan los más altos puestos en la jerarquía política precisamente los mayores culpables del hambre de todos; se da el caso de no exigirse responsabilidades al que logró ya las alhuras y sólo el miserable es perseguido. En España la vida es cara y difícil; parece muy lejana la relación y es bien próxima, precisamente porque en España, y esto explica nuestras desgracias, según la frase sangrienta de Días Cobena, rige un Código penal para los pobres y un Código civil para los ricos.»

La antropofagia en Rusia

Riga 2.—El *Novyi Pomi*, órgano oficial de la Delegación soviética en Riga, publica horribles detalles sobre la situación en las regiones hambreadoras del Volga.

En Kamerha fueron presas unas mujeres que se habían apoderado de dos ancianas mendigas, y después de matarlas las comieron.

En la aldea de Bolchaia Gouchitchta, las autoridades se incautaron de diez libras de carne humana cocida. De las investigaciones prácticas resultó que diez familias de la aldea se alimentaban con carne humana.

En el pueblo de Liubimovka se han encontrado cadáveres que fueron exhumados y en parte comidos.

En Slavenka, la aldea de Golodkna coció el cadáver de su hijo mayor para alimentar a toda la familia.

En Epinovo, otra aldea asesinó a su hija, niña de ocho años, y la dividió en pedruzcos para cocerlos.

En el distrito de Volk, más de mil personas han muerto de hambre en el transcurso del mes de enero.

CHOCOLATE BALEAR

De venta en todas las tiendas dedicadas al consumo de este artículo en Menorca
GRAN FÁBRICA

Calle Mercadal, número 20. - MAHÓN

Depósitos y agentes en Menorca: Ciudadela, D. JUAN LOPEZ.—Ala
 vor, D. ESTEBAN PETRUS.—Mercadal, D. JOSÉ CARRETERO.—Villa
 :: Carlos, D. M. AMANTEGLI—San Luis, D. JAIME SALAS ::

¿QUERIS UNA COLECCION DE LAS AVENTURAS DE FATTY?
 COMPRAD EL CHOCOLATE BALEAR QUE LO REGALA EN TODOS
 :: :: :: SUS PAQUETES :: :: ::



Ya sea la TOS cata-
 rral ó de resfriado, se-
 ca, nerviosa, ronca, fati-
 gosa, por fuerte y cróni-
 ca que sea, se cura
 ó se alivia siempre con
 estas PASTILLAS,
 siendo sus efectos tan
 seguros y rápidos que

muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

ASMA ó sofocación por medio
 de los **ONGARRILLOS BALSÁMICOS** ó los **PAPELES AZOADOS** que
 prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un
 alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

CINE ESPAÑA

Sábado día 11 de Febrero de 1922.—A las 9 de la noche.
 ESTRENO de la delicada película, dividida en cinco partes

LA FRIVOLA

De argumento bellísimo, lujosa presentación y en la que brilla el arte de la guapísima actriz
JANE DANJOU

ESTRENO en Mahón del suplemento **Prhé**
MARRUECOS NUM. 18

Completarán el programa una hermosa película dedicada a las regatas al remo celebra-
 das en Barcelona disputándose el tercer campeonato organizado por el Club de Mar y una
 cómica interesantísima

Domingo, dos sesiones, a las 5 y media y a las 8 y tres cuartos con el mismo gran
 dioso programa. Después de la última sesión

GRAN BAILE DE MASCARAS

Coreado por el ORFEON MAHONES.

Semana próxima: La grandiosa película exitazo verdad, AMOR Y FE.

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para esta el pallebot

ESTRELLA DEL MAR

Lo despacha DON FRANCISCO ARGUIMBAU, Cristina, 5.

Informes en Mahón: DON JUAN B. TALTAVULL, Agente de Aduanas,
 Rampa Abundancia, 15.

AVISO AL COMERCIO

Está a la carga en BARCELONA para esta el velero de 110 toneladas

VANRELL

Admitiendo carga general

Para fletes e informes a sus consignatarios:

EN BARCELONA: Don Berliomé Oliver, Chisina, 12.

EN MAHÓN: Don Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 20.

Teléfono, número 76.

PASTAS PARA TE

Las finas y renombradas pastas
 para té que con el nombre de *mosta-
 chins* se expenden en la bollería de
 la calle de Victoria, en Villa-Carlos, se
 venden ahora en la calle Mayor, nú-
 mero 40, de dicho pueblo, y en Ma-
 hón en la pastelería «La Española» de
 la calle de Wilson.

SE SOLICITA joven para despa-
 cho, práctico en Contabilidad. Bue-
 nas referencias.—Dirigirse por escrito
 a B. B. en esta imprenta.

CASINO LA UNION

Se pone en conocimiento de los se-
 ñores socios, que en la noche del día
 20 del corriente y en el Teatro Princi-
 pal se celebrará un baile de Má-
 scaras, destinándose el beneficio que
 oblega a favor de los Establecimien-
 tos Municipales de Beneficencia y del
 soldado de mar y tierra en Africa

En la consjería de dicho Casino
 quedarán abiertas las suscripciones
 para las localidades, las cuales se sor-
 tearán el sábado 18 a las 15.

El Secretario, Manuel Gambias.

Para vender: Lo está un
 motor mari-
 no de 5 H. P. de fuerza, completa-
 mente nuevo.

Informará: Antonio García Sintes,
 muelle. 15

ACADEMIA DE CONTABILIDAD

BAJO LA DIRECCION DE
DON FRANCISCO PONSETI Y VINENT

ENSEÑANZA TÉCNICO PRÁCTICA DE TENEDURÍA DE
 LIBROS Y CÁLCULO MERCANTIL, LEGISLACION MER-
 :: GANTIL, GEOGRAFÍA COMERCIAL E IDIOMAS ::
 LA MATRÍCULA SE ABRE EN 1.º DE FEBRERO ACTUAL
 PARA DAR PRINCIPIO A LAS CLASES EL DIA 15
 :: :: DEL MISMO MES :: ::
 PARA INFORMES: DEYA 17, DE 4 A 5

5-4-6-8-11 14

SALON VICTORIA

Sábado día 11 de Febrero de 1922.

A las 5 y 1/2 VERMOUTH DE MODA con Sexteto y JAZZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

Estreno de la interesantísima película en 4 partes de la marca UNIVERSAL selecciona-
 da para la «Producción monumental» de la casa VERDAGUER que lleva por título

Ambiciones mundanas

Magistralmente interpretada por la artista americana

DOROTHY PHILIPS

MARRUECOS y una cómica de gran risa completarán el programa.

Domi. go. tarde y noche, el mismo grandioso programa. Después de la última sesión

GRAN BAILE con JAZZ-BAND

En breve: LA HERMOSA IMPOSTURA por Carmel Miers.—(JOIGA JOVENI por
 Douglas Fairbanks.—AMOR QUE MATA por Maria Jacobini.—JOVEN DE ESCOCIA por
 Mary Mac-Laren y la estupenda serie de gran éxito basada en la novela de Julio Verne
 MATIAS SANDORF.

TRIANON

Domingo, día 12 de Febrero de 1922.

A las 5 y media. A las 8 y tres cuartos.

La hermosísima película en 4 partes de la acreditada marca Svensk, de Siokimo,

EL PRIMER HIJO DE TOMAS

Interpretada admirablemente por el simpático actor

VICTOR SJORSTRON

Completarán el programa una cinta natural y una cómica de éxito seguro.

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DE MASCARAS

En breve: Estreno de una preciosa producción de la artista alemana POLA NEGRI y
 de SED DE VENGANZA, de William Farnum, y EL ARRÉGLALO TODO, de Douglas
 Fairbanks.

PIANISTAS: La casa Ma-
 nolo Cardo-
 na, Hannover 28 y Buenaire, 2 y 3,
 es la única en Menorca que alquila
 sus pianos nuevos a precios módicos.
 Recibe constantemente nuevas par-
 tituras de música artística de los más
 renombrados compositores.
 Venta de pianos nuevos al contado
 y a plazos. 11 15 18 24 28

COK
 PIDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

Unico Depósito de calzado en Mahón
 PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14
 (Frente la Iglesia del Carme)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pe-
 setas el par.
 Calzado para caballero, desde 10
 pesetas el par.
 Calzado de Reglamiento para el
 ejército y la Marina desde 12 pesetas
 el par.
 Gran surtido para niños y niñas
 también a precios económicos.

Ayuntamiento de Mahón

Motores

Don Pedro Taltavull Moffa, de este
 vecindario, pide permiso a este Ayun-
 tamiento para instalar un motor eléc-
 trico de dos H. P. para dedicarlo a la
 bisutería y quincalla, establecién-
 dolo en la casa número 2 de la calle
 de Santa Eulalia.

Lo que se hace público para que
 dentro del plazo de diez días, a con-
 tar desde la publicación de este anun-
 cio en los diarios locales, puedan
 presentarse las reclamaciones que se
 crean convenientes.

Mahón 9 de Febrero de 1922.—El
 Alcalde-Presidente, Gaspar Pens.

COMIDAS

Se sirven en la calle de Santa Eu-
 lalia, número 5.
 Precios económicos.
 Se servirán también a domicilio. 5

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—En fun-
 ción *matinée* se representará ayer
 tarde la chispeante sátira «Gente
 bien» y la graciosa comedia «Los
 asilantes».

La concurrencia que era muy nu-
 merosa pasó unas horas muy diver-
 tidas y salió satisfecha de la regoci-
 jante función.

TEATRO DEL CONSEJ.—Se
 puso en escena ayer al anochecer y
 también en sesión *vermouth* la movi-
 da comedia «El noveno mandamien-
 to».

El salón se vió bastante concurrido
 y lo mismo que en el Principal los
 asistentes se divertieron y se manifi-
 festaron complacidos al retirarse.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Sobre las siete y media de esta ma-
 ñana atracaba el muelle de costum-
 bre el vapor correo «Jorge Juan», el
 mando del capitán don Mateo Seguí,
 procedente de Valencia y Palma con
 el pasaje y carga.

Saldrá esta noche a las ocho y
 media para Palma.

—Esta tarde a la hora de itinerario
 zarpará para Barcelona el «Mahón»
 y mañana llegará del nombrado puer-
 to y Alcudia el «Balear».

—Se ha recibido telegrama en el
 que se dice ha salido de Barcelona
 para esta el pallebot «María Laura»
 con carga general y se halla a la car-
 ga actualmente la golca «Estrella del
 Mar».

También se ha sabido que el palle-
 bot «María del Pilar» fondó sin no-
 vedad en aguas de Barcelona ayer
 por la mañana. Dicho buque procedía
 de este puerto.

La escuadra inglesa a Mallorca

Palma 8.—Ayer debió llegar a Pol-
 lensa el buque anuncio de la llegada
 a aquella bahía de la escuadra britá-
 nica que debe visitar nuestras costas.

Pa. a mañana está fijada la llegada
 del grueso de la flota que, como sa-
 ben nuestros lectores, debe permane-
 cer en Pollensa once días, después
 de los cuales algunos números irán a
 Palma en cuya bahía quedarán hasta
 el 4 de marzo.

Con objeto de recibir a la armada
 británica y cumplir los deberes inhe-
 rentes a su cargo, marchó ayer en
 automóvil a Pollensa el Vice-cónsul
 de Inglaterra en Palma Mr. James
 Webb.

Crónica local y general

11 de Febrero

La de hoy es fecha memorable en
 la historia política de España y en las
 anales del partido republicano.

Conmemoramos en este día el aniv-
 versario de la proclamación de la muy
 digna República, votada por las Cortes
 reunidas en asamblea soberana,
 después de haber abdicado don Ama-
 deo, que como rey caballero y hon-
 rado, no pudo conviir con los monár-
 quicos en el terreno político, ni
 con las altas clases madrileñas en el
 social.

Evoquemos el recuerdo de aquella
 República gloriosa; gobierno de hom-
 bres honrados y sin falta, que rigió
 un país en bancarrota y azotado por
 tres guerras; República tan sabia y
 humana, cuanto sus enemigos para za-
 herirla, no tienen otro cargo que ha-
 cerle, más que el de censurar, que en
 once meses, solo en once meses, no
 regenerase y rehabilitase una nación
 que durante siglos había desquiciado
 y corrompido la monarquía.

Saludemos tan solemne día con
 esta exclamación ¡Viva la República!

Por el motivo expresado ondea hoy
 la bandera en la Casa del Pueblo y
 en el Comité Obrero Republicano.

El juego en Mahón

Al tratar nuevamente de la vergon-
 zosa cuestión del juego en esta ciu-
 dad, hemos de confesar que lo ha-
 cemos con pocas esperanzas de éxito,
 porque se nos asegura que la nueva
 temporada ha comenzado con la au-
 torización y el apoyo de los jefes de

las dos ramas del partido conserva-
 dor, que pagan de esta manera los
 votos de los dueños y dependientes de
 las casas de juego y de los *xoicos*
 y demás pajarracos electorales.

Si es así, se comprende que el De-
 legado tolere el productivo vicio del
 juego y aun que la policía se estacione
 en los cafés donde se juega, como
 si vigilara para que los jugadores
 puedan contar con toda la impuni-
 dad.

Claro que las bancas no se llevan
 eso de rositas, porque de las dos que
 funcionan actualmente, según nues-
 tras noticias, una paga ochenta y
 cinco duros a la semana y la otra
 ochenta, que tales son los sueldos
 que se ha señalado quien corta el ba-
 calao en esta cuestión.

Con que ya lo saben las familias
 que estos días sufren los sobresaltos
 que trae el juego. Las elecciones y
 las convenciones de los conservado-
 res son las causantes de tal situación
 y si hay quien desee que se corte de
 raíz tal abuso, debe dirigirse a los
 señores que dirigen aquel partido,
 como lo hacemos nosotros, rogán-
 doles que acaben con la vergüenza del
 juego, ya que en su mano está ha-
 cerlo.

En caso contrario continuaremos
 nuestra campaña y el día que ocurra
 cualquier desgracia, como las que
 suelen ocurrir cada vez que equi se
 juega, nosotros señalaremos con el
 dedo a quienes podían evitarla y no
 lo han hecho, para que carguen con
 la parte de responsabilidad que les
 corresponda y sepan las víctimas
 desgraciadas a quienes han de mal-
 decir y condenar.

COK
 De huja inglesa de superior calidad.
FABRICA DE GAS

La derrota de los socialistas

Para consolarse de la derrota que
 sufrieron los socialistas el domingo
 último en esta ciudad, el semanario
Aires de Fuera hace juegos malaba-
 res con los votos obtenidos en la elec-
 ción, calculándolos a su gusto y a su
 manera.

Sin embargo, hace constar que los
 republicanos no necesitaron hacer
 gran propaganda para lograr el colo-
 sal triunfo obtenido.

Efectivamente; no necesitábamos
 de millones ni de hojas sueltas, que
 tanto prodigaron los socialistas, pues
 que de antemano ya sabíamos el re-
 sultado.

Ocho candidatos presentábamos y
 los ocho salieron triunfantes de la
 lucha, sin apurar la votación y, sobre
 todo, sin exteriorizar los nerviosismo
 de que hicieron gala los socialistas
 durante todo el día, principalmente en
 las horas de la tarde, en que veían
 acudir continuamente a los colegios
 los electores de la candidatura repu-
 blicana.

Tuvimos los votos necesarios para
 ganar, mientras que los socialistas
 solamente lograron los precisos para
 perder.

Y si el semanario socialista no es-
 cribiera para unas gentes de grandes
 fragaderas, dispuestas a creer cual-
 quier disparate que se estampe en
 sus columnas, no habrían de apoyo
 mutuo que, según él, se prestaron los
 conservadores y republicanos en el
 distrito segurado, ya que es bien sa-
 bido que salieron muchas candidatu-
 ras combinadas con el nombre de un
 candidato socialista y un conserva-
 dor.

Por otra parte, en el distrito cuarto
 se vió como algunos que han actuado
 en otras elecciones de múltiples elec-
 torales de los conservadores, tomá-

MATIAS SANDORF

han el domingo la candidatura socialista a la puerta de los colegios, ademas de los desgraciados sujetos borrachos que, sin poder casi mantenerse en pie y sin saber por lo tanto lo que hacían, eran sostenidos hasta la una por los brazos amorosos de los socialistas que les tomaban bajo su amparo.

Todo eso sin contar que muchos que ahora se llaman liberales amigos del doctor Llanós votaron con los socialistas y trabajaron por el triunfo de su candidatura y lloraron su derrota como si fuera una desgracia que a ellos directamente les afectara.

El triunfo que obtuvimos los republicanos en la elección de concejales nos anima extraordinariamente, porque es una muestra de otros triunfos mayores que hemos de lograr en lo futuro.

Consuélese de su fracaso los hombres de *Aítes de Fuera*, que bien merecido lo tienen porque no les alienta ningún ideal, sino que aspiran solamente a satisfacer sus afanes de venganza contra el partido republicano que no ha querido apoyarlos en sus mezquinos ambiciones.

Con muy poca cosa los hombrecillos que mangonean el grupo socialista para que sus ataques hagan mella en el formidable bloque republicano.

Como fracasaron estruendosamente el domingo anterior, como habían fracasado ya en ocasiones anteriores, fracasarán siempre, en todos los momentos, y su fracaso se hará cada vez mayor.

Concierto público

La banda municipal de esta ciudad dará un concierto mañana domingo de doce y media a una y media de la mañana en el paseo de Isabel II, ejecutando el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble «Corrida Real»—Suñé.
- 2.º Poika «La Bella Pastora»—Roig.
- 3.º Romanza y duo del «Conde de Luxemburgo».—Lehar.
- 4.º Pasodoble «España».—Miralles.

Foot-Ball

Mañana domingo, a las tres de la tarde, se jugará un partido amistoso entre los equipos de «Infantería número 63» y «Atletich» de esta localidad.

Debido a que «Infantería» cuenta con nuevos elementos, es de esperar que la lucha será empeñada.

Veda de caza

Desde el 15 del mes en curso, queda hasta igual fecha de Agosto absolutamente prohibida, en cumplimiento de la ley, toda clase de caza. Igualmente se prohíbe terminantemente la circulación y venta de la caza viva o muerta y de los pájaros vivos o muertos durante el periodo de veda.

Medida de higiene

Nuestro Ayuntamiento se anticipó hace ya años al recordatorio que el señor Gobernador civil de la provincia dirige a los Alcaldes.

Por sugerencia del señor Inspector General de Sanidad o por medio del Boletín Oficial, la primera autoridad civil de Baleares requiere el cumplimiento del Real Decreto de 22 de Diciembre de 1908 en que se prohíbe bajo amenaza de castigos el empleo de papeles para envolver o contener sustancias alimenticias de cualquier clase que sean.

Previsión del tiempo

Hoy sábado 11, descenderá hacia Sicilia y Africa septentrional una depresión del Mediterráneo superior. Ocasionará lluvias y nieves, principalmente en la mitad oriental de la Península, con vientos del primer cuadrante.

Mejorará el estado atmosférico de la Península del 12 al 13, sintiéndose un tanto en el S. y SE., singularmente el lunes 13, la influencia de los núcleos de fuerzas que quedarán en Africa septentrional.

El martes 14, se formará en el Mediterráneo una depresión que causará algunas lluvias y nieves en las regiones vecinas a este mar, particularmente en el NE., con vientos de O. y N.

Curiosidades electorales

En el pueblo de Arroyo (Valladolid) acaba de ser elegido concejal por cuatro votos, únicos que se han emitido, al cura parroco.

Todos los electores de Baccera (Zaragoza) votaron en blanco.

Noticias cortas

Es de imprescindible necesidad sean reparadas las visagras de la puerta del minguito del muelle, que están rotas.

En el Rectorado de la Universidad de Barcelona se recibió hace unos días el título de Catedrático numerario de Instituto expedido a favor de don Antonio Mir Llambías, a quien por tal motivo felicitamos.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el dividendo correspondiente al ejercicio de 1921, contra entrega del cupon número 10, a razón de veinte pesetas por acción, libre de impuestos, o sea el 8% sobre el capital desembolsado.

Pagamos también el cupón de la Deuda Amortizable al 5%, vencimiento 15 Febrero actual. 28 f

= C O K =

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

SARNA

Antiséptico MARTÍ 8
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Banco de Menorca

Nos encargamos de ingresar en la Delegación de Hacienda de Baleares, en Palma, las sumas que en concepto de multa se hayan impuesto a industriales.

LIBRO NUEVO DE GRAN ACTUALIDAD

RUIZ ALBENIZ
EL TEBIB ARRUMI

ESPAÑA EN EL RIF

Estudios del indígena y del país :: Nueva actualización de doce años :: El desastre :: tre y las responsabilidades :: Precio: 6 PESETAS.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

TEATRO PRINCIPAL

Grandes funciones para hoy y mañana

Hoy, a las 9 y cuarto, última de abono

MANCHA QUE LIMPIA

Precios económicos.—BUTACA CON ENTRADA, 1'15 (Timbre incluido)

Domingo, a las 4 y media, última representación del gran éxito

TOREROS D'HIVERN

BUTACA CON ENTRADA, 1,15 (Timbre incluido)

A las 9 y cuarto, la comedia en 5 actos

LOS PLIEBAYOS

La comedia en 2 actos AMOR VIGILA

BUTACA CON ENTRADA, 2'00 (Timbre incluido)

Martes, día 14

= MONTMARTRE =

= TEATRO CONSEY =

Compañía de dramas y comedias de RAMONA MESTRES

Domingo día 12 de Febrero de 1922.—Tarde, a las 4 y media,

La comedia dramática en 5 actos de Marquina

LA ENEMIGA

El mayor éxito de la temporada

Y el sainete CASTOR Y POLUX

Noche, a las 9 y cuarto.—5 ACTOS 5

La comedia dramática en tres actos de BENAVENTE

EL NIDO AJENO

La comedia en dos actos

L'AMOR VIGILA

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSABLES

Política y Administración

Barcelona 10 a las 23 30 y 11 a las 2 1

Por los ministerios

La cuestión de Marruecos

Se asegura que el ministro de Estado señor González Hontoria no está conforme con el carácter belicoso que se da a la cuestión de Marruecos. Otra vez quería separarse del Gobierno, pero se ha logrado disuadirle.

Atribúyese a don Gabriel Maura Gama la aserción de que el Gobierno no podía hacer otra cosa en Alhucemas y que no existen discrepancias en el ministerio. El señor Cambó ha cumplido su deber.

Añade don Gabriel, que después de los sacrificios impuestos a la nación no podíanse dejar a medio hacer lo de Alhucemas.

Las operaciones en este territorio se emprenderán más pronto de lo que se supone.

El consejo de ministros, que va a celebrarse se estudiará el proceso que para depurar responsabilidades ha instruido el general Picasso.

Por el Estado Mayor Central se estudia un plan de repatriación de tropas, pero surgen dificultades para el alojamiento en las plazas del litoral peninsular de las fuerzas regresadas de Africa.

El señor Maura ha asistido de infermar a los generales y a los jefes políticos acerca de lo tratado en la conferencia de Pizarra.

De Hacienda

El señor Cambó ha terminado el proyecto de tributación de la propiedad urbana. Es un proyecto reprensivo.

Establecerá un registro de arrendamientos e impedirá la ocultación del precio de los alquileres.

Las cédulas y la contribución sobre automóviles serán sustraídas de la intervención de las haciendas locales, pero estas tendrán en cambio otras compensaciones.

Las cédulas personales serán valoradas con arreglo a la renta o al sueldo, se aumentarán las clases y se su primará la de los cónyuges.

También el señor Cambó prepara otro proyecto sobre patrimonios, otro sobre giro de productos y otros de reforma de los impuestos de utilidades y de la contribución industrial. Todos estos proyectos se presen-

tarán en las Cortes desgraciadas de ide presupuestos.

En el consejo celebrado en la presidencia se empezó el estudio de los planes hacendísticos del señor Cambó.

También se estudia por el consejo un plan militar económico relacionado con la cuestión de Marruecos.

Justicia y Gobernación

El Ministro de Justicia señor Francos ha creado una nueva sala de lo criminal en la audiencia de Bilbao y reorganiza el cuerpo de médicos forenses.

El conde de Coello de Portugal, ministro de la Gobernación, trata de solucionar el problema de la carestía de las viviendas.

Ha negado dicho ministro que en las conducciones ordinarias por carreteras fuesen menores de edad.

Menudecias

Madrid.—*Diario Universal* dice que sea un grave error aplazar para más allá del 21 de este mes la reapertura del Parlamento.

El conde de Romanones regresará pronto a la corte.

Barcelona.—Se comenta un artículo de *La Veu de Catalunya* contra el gobernador señor Martínez Anido a quien dice aquel diario que debe limitarse a labores de política.

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

Los crímenes del sindicalismo

Barcelona.—El jurado acaba de absolver al sindicalista del libre que en el local de la sociedad de metalúrgicos, calle de Sacristanes, mató a un individuo llamado Antonio Maroto e hirió a Jenaro Clavería.

Tarasa.—A la salida de la fábrica de Zard un desconocido disparó unos veinte tiros sobre un grupo de obreros y resultaron heridos Sebastián Puig y Felipe Díaz.

No se practicaron detenciones.

Fallecimiento

Madrid.—Ha fallecido don Joaquín Vila, íntimo del señor Lerroux a quien ha producido hondo pesar dicha pérdida.

Adicto siempre al jefe de los republicanos radicales, el señor Vila fue consecuente y y fiel desde que don Alejandro Lerroux llegó a Barcelona.

La escuadra inglesa

Barcelona.—Para el día 21 se espera la escuadra inglesa del Atlántico que hoy se halla en Arcudia y que también irá a Mahón.

TELEGRAMA OFICIAL

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid, 11-0'30.

El Alto Comisario desde Tetuán a las 21'30 comunica que con Larache, por causa del temporal, no tenemos comunicación.

El Comandante General de Melilla participa que la posición de Ras Medina hostizó el enemigo con intensidad, encendiéndose al mismo tiempo grandes hogueras.

El enemigo fué dispersado con fuego de cañón, sin novedad por nuestra parte.

El general Berenguer desde Dar Drius da cuenta de que en el día de ayer se vió al enemigo por Middar y Tafersil y que una pequeña columna al regresar de un paseo militar por proximidades de Monte Tanira trajo un cierre de cañón Krupp de nueve centímetros y una monura de oficial sin fleas que indiquen el dueño, y el hierro de una camisa; y recogió y enterró restos de cuatro cadáveres.

El jefe de la posición de Monte Arruit manifestó que en varios reconocimientos fueron hallados treinta y dos cadáveres, imposibles de identificar y que recibieron cristiana sepultura.

Recogieronse dos fusiles mauser, un cerrojo, doce cartuchos, un revolver Smith y una bolsa de moro con un barbero y un billete del Banco de España de cien pesetas.

En descubierta practicada por las fuerzas que guardan la posición Dar Aguad fueron hallados restos de cadáveres con prendas de San Fernando.

El capitán de policía indígena establecido en Zafu da cuenta de haber sido recogidos dos mil ochocientos cartuchos mauser y seis fusil remington, y además por un indígena le fueron entregados mil y quince cartuchos mauser.

El capitán de la oficina indígena establecida en Yazamen da cuenta de que por un indígena al servicio de dicha oficina fueron entregadas diez y seis granadas de metralla, seis ordinarias y seis botes de metralla.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

= C O K =

El combustible más económico

FABRICA DE GAS

De teógrafos

Porque creemos que por carambola resultará Menorca favorecida copiamos el beneficio que sigue:

«Se halla en Palma el digno funcionario de Telégrafos señor Prieto para empezar los trabajos encaminados a establecer la comunicación directa Palma Madrid e instalar además aparatos que constituyen el maximum de recepción y transmisión.

Gracias a ello el servicio se podrá hacer con una rapidez extraordinaria. La mejora estará establecida con seguridad antes de dos meses».

Existen infinidad de medicamentos para combatir la TOS, pero el más acreditado y universalmente conocido por sus buenos resultados, es la PASTA PECTORAL que prepara el doctor Andreu de Barcelona

Denuncias y multas

La Guardia municipal ha denunciado al conductor de un carro por abandonar éste en medio de la calle de Prieto y Caples, al mediodía.

También los municipales han denunciado un panadero por sisar nada menos que trescientos gramos (nueve onzas) en los panes que expendía como si fueran de un kilogramo.

Otra vez ha sido multado en veinte y cinco pesetas el arrendatario del servicio fúnebre. Motivó el castigo pecuniario el no haberse presentado el coche mortuario a la hora señalada para un entierro.

Infección y pestilencia

Se nos dice que otra vez tienen que apresurar el paso y taparse las narices quienes transitan por la calle de Vassallo, o sea el primer trozo ya urbanizado de la carretera de San Clemente.

Según noticias, hay por allí a horas no permitidas, o sea de día, gran movimiento y acarreo de basuras infecciosas y pestilentes.

Tenemos la seguridad de que los celosos señores Alcalde y Jefe de la Guardia Municipal procederán en el asunto como sea conveniente para que se cumplan las disposiciones vigentes en cuestión de policía y de higiene y en bien de la salud pública.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERÍA de Francisco Vives -- Fina es temporada rebaja de precios calle y Plaza Arravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Rindavelet, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio esquina a Norte, Mahón, comercio de José Rindavelet

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

Siempre adelante!

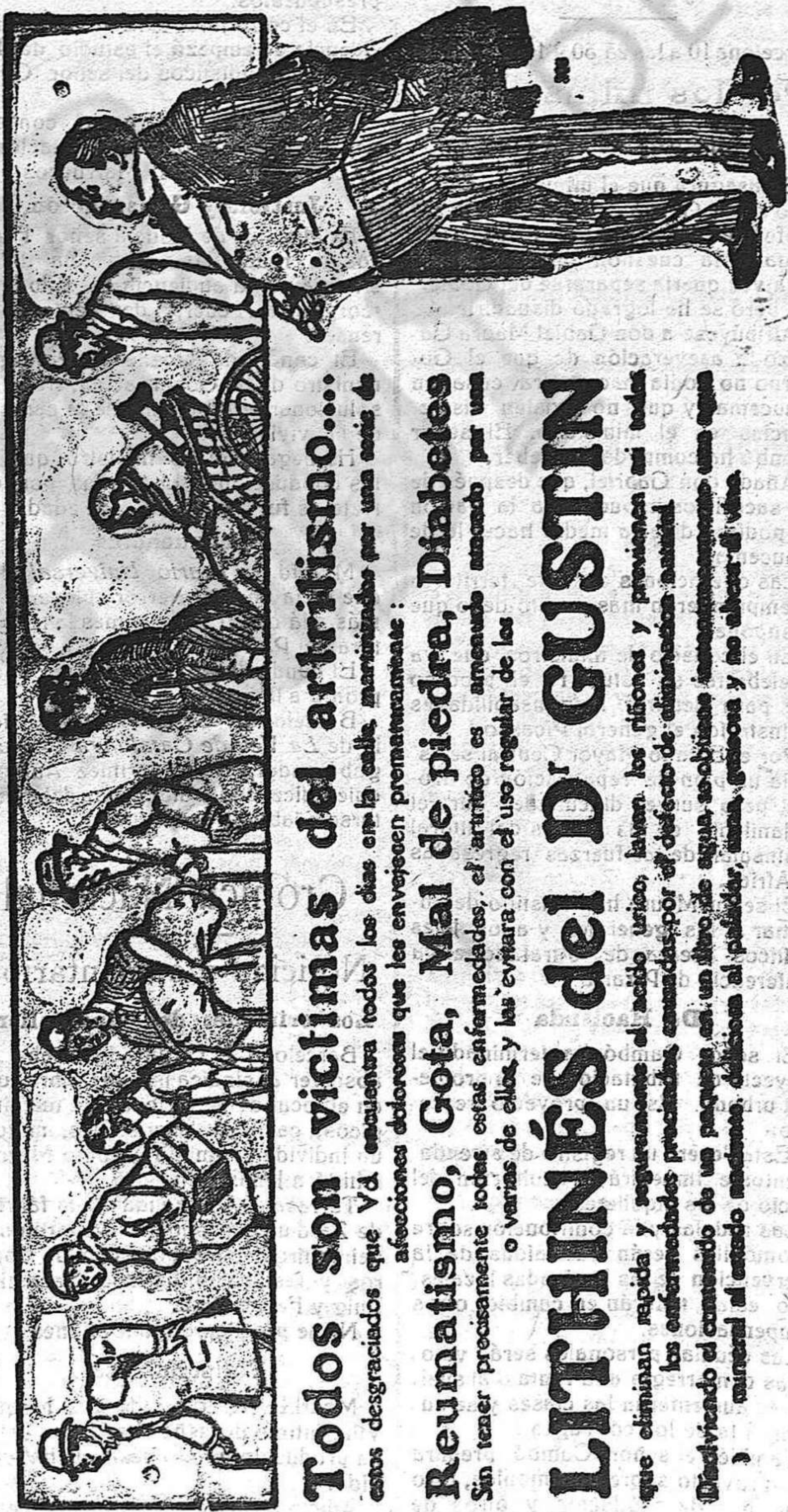
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pts. en rústica -- E cuadernado, 5 pts.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva



Todos son víctimas del artrismo....
 Estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les enviesen prematuramente:
Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes
 Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenado atacado por una o varias de ellas, y les caviara con el uso regular de los

LITHINÉS del D' GUSTIN

que disminan rápida y seguramente el acido urico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades precitadas causadas por el defecto de eliminación natural. Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua se obtiene inmediatamente un que neutral el estado anémico, debilitado al paciente, una gota y no abusa el

¿Necesitais dinero? ¿Deseais colocarlo?

Se facilita Rápidamente, en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas, a interés módico.

Se desean partidas de dinero Para ceder en iguales condiciones a interés equitativo.

Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden A renta vitalicia, varias casas de Mahón.

Compra-venta De fincas rústicas y urbanas. Hay varios predios y casas para vender en Ciudadela, Alayor, Villacarlos y San Luis.

SERIEDAD, RESERVA Y RÁPIDEZ!

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4. (Todos los días de 1 a 5 tarde).

En Ciudadela, Don Juan Luch y Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.

THE GENERAL SECURITY

Sociedad Anónima Italo Inglesa de Seguros Generales
 DOMICILIO SOCIAL - ROMA - Piazza S. S. Apostoli 55 - Palazzo Colonna
 SUCURSAL ESPAÑOLA - Aitaulfo, 5, Pral, Barcelona

Esta Compañía ha constituido en el Banco de España y a disposición del Excelentísimo señor Ministro de Fomento, pesetas 200.000 efectivas para garantía de sus asegurados en España, Gibraltar y Portugal.

Para ofertas y demás informes dirigirse al Agente exclusivo para Menorca:

DON JUAN LUCENA CARRERAS
 ANUNCIVAY, 16. - MAHÓN

7.10



Véndese en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva